



---

## RÉVEIL LED 3 ALARMES

### 3 Alarms LED clock



#### Instructions

Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

---

CLOCKSQWD

## **FR - NOS REMERCIEMENTS**

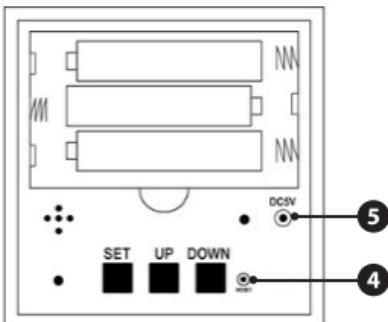
**Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB.  
Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur.  
Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et  
les consignes de sécurité, et de conserver ce manuel.**

## **CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES**

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité.
- Manipulez le produit avec précaution.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques initialement prévues
- La prise de courant des équipements électriques doit être installée à proximité desdits équipements et être facilement accessible.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez, conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 40°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irrémédiable.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit éteint et froid. N'utilisez pas de lubrifiant ou tout autre produit qui pourrait endommager l'appareil.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit ou à une utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.
- Sauf mention contraire, n'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Sauf mention contraire, ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.

## **DESCRIPTION**

- 1) Bouton SET**
- 2) Bouton UP**
- 3) Bouton DOWN**
- 4) Reset**
- 5) Port d'alimentation**



## **ALIMENTATION**

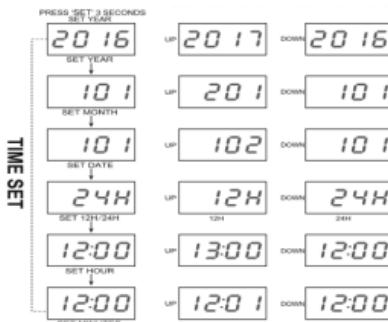
Le réveil peut être alimenté par le câble d'alimentation fourni en branchant le connecteur Jack dans le port (5) et le connecteur USB dans tout appareil disposant une sortie USB (chargeur USB, TV, ordinateur, etc.) ou par 3 piles AAA (non incluses).

## FONCTIONS

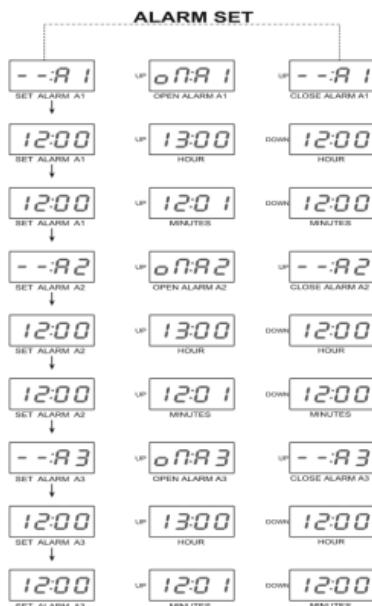
### Paramétrer la date, l'heure et l'alarme

Maintenez le bouton « SET » pendant 3 secondes pour entrer dans le mode paramétrage. L'affichage se met alors à clignoter. Pour passer d'un paramètre à l'autre, appuyez une fois sur le bouton SET. L'ordre des options de paramétrage apparaît de la manière suivante :

- ANNEE : Utilisez les boutons « UP » et « DOWN » pour changer l'année
- MOIS : Utilisez les boutons « UP » et « DOWN » pour changer le mois
- DATE : Utilisez les boutons « UP » et « DOWN » pour changer la date
- FORMAT D'HEURE : Utilisez les boutons « UP » et « DOWN » pour passer du mode 12H au mode 24H (en mode 12H, un témoin lumineux apparaît en haut à gauche pour indiquer l'après-midi)
- HEURE : Utilisez les boutons « UP » et « DOWN » pour changer l'heure
- MINUTES : Utilisez les boutons « UP » et « DOWN » pour changer les minutes



- ALARME 1 : Appuyez une fois sur le bouton « UP » ou « DOWN » pour activer l'alarme. Lorsque l'alarme est activée, l'écran affiche « on : A1 », sinon, il affiche « -- : A1 »
- REGLAGE ALARME 1 : Utilisez les boutons « UP » et « DOWN » pour changer l'heure puis les minutes de l'alarme
- ALARME 2 : Appuyez une fois sur le bouton « UP » ou « DOWN » pour activer l'alarme. Lorsque l'alarme est activée, l'écran affiche « on : A2 », sinon, il affiche « -- : A2 »
- REGLAGE ALARME 2 : Utilisez les boutons « UP » et « DOWN » pour changer l'heure puis les minutes de l'alarme
- ALARME 3 : Appuyez une fois sur le bouton « UP » ou « DOWN » pour activer l'alarme. Lorsque l'alarme est activée, l'écran affiche « on : A3 », sinon, il affiche « -- : A3 »
- REGLAGE ALARME 3 : Utilisez les boutons « UP » et « DOWN » pour changer l'heure puis les minutes de l'alarme



## **Eteindre l'alarme**

Lorsque l'alarme se déclenche, la sonnerie dure une minute. Il est possible de l'éteindre en appuyant sur un des boutons présents à l'arrière du réveil.

## **Sélectionner le mode d'affichage**

Deux modes sont disponibles :

- DP1 : Affichez tour à tour l'heure, la date, la température
- DP2 : Affichez seulement l'heure

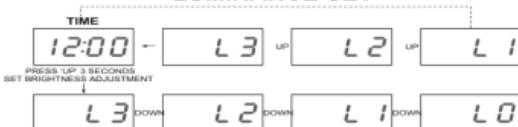
Par défaut, le mode actif est le DP1. Pour passer d'un mode à l'autre, appuyez une fois sur le bouton « SET »



## **Luminosité**

Appuyez sur le bouton « UP » pendant 3 secondes pour paramétriser l'intensité lumineuse de l'affichage. Appuyez sur les boutons « UP » et « DOWN » pour choisir parmi les 4 niveaux de luminosité, de L3 (intensité la plus forte) à L0 (intensité la moins forte). L'intensité s'atténue automatiquement entre 18H et 7H du matin.

### **LUMINANCE SET**



## **Détection vocale**

Lorsque le mode « détection vocale » est activé, l'affichage LED se met en veille au bout de 15 secondes. Ce mode permet de passer en économie d'énergie si le réveil est alimenté par des piles. Lorsque l'écran est éteint, activez-le par le toucher en tapotant le dessus du réveil, ou bien par la voix en parlant à proximité du celui-ci.

Pour activer ce mode, appuyez une fois sur le bouton « DOWN ». L'affichage « on : Sd » signifie que ce mode est activé. Pour le désactiver, appuyez une fois sur le bouton « DOWN », l'affichage « -- : Sd » signifie que le contrôle vocal est inactif.



## **Affichage de la température**

Pour changer l'affichage de la température des degrés Celsius en degrés Fahrenheit, appuyez une fois sur le bouton « UP »



## **Réinitialiser les paramètres**

Il est possible de réinitialiser tous les paramètres en appuyant sur le bouton « RESET » situé à l'arrière du réveil.

## **CARACTERISTIQUES**

**Alimentation : USB 5V = 500 mA (câble inclus) ou 3 piles AAA 1,5V (non incluses)**

**Dimensions : 60 x 60 x 60 mm**

**Composition : PVC et MDF**

## **BESOIN D'AIDE ?**

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur info@t-nb.com. Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : www.t-nb.com

## **EN - OUR THANKS**

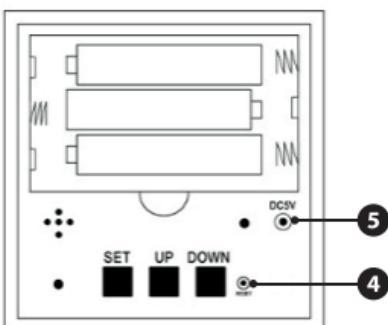
**Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.**

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

- No guarantee will apply in case of misuse.
- T'nB accepts no liability if the safety instructions are not respected.
- Handle the device with care.
- The power supply of your device must match the initially specified characteristics
- The socket of the electrical equipment must be located near the said equipment and easy to get to.
- Keep the device away from flammable objects, explosive substances or dangerous objects.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0°C and 40°C.
- Store your device out of the reach of children.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the device by a person in charge of their safety.
- Do not disassemble your device and do not attempt to repair or modify it yourself.
- Stop using your device if it has been hit or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, disconnect your device from the mains and from any other device before cleaning it or when not in use.
- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory not intended for this purpose may irretrievably damage your device.
- Make sure the appliance is switched off and cold before cleaning. Do not use any product or lubricant which may damage the appliance.
- T'nB accepts no liability for damage caused by misuse of the product or by use with an incompatible electrical device.
- Unless otherwise stated, never use your device in rain, in damp places or near a water source.
- Unless otherwise stated, this product is for indoor use only.

## **DESCRIPTION**

- 1) SET button**
- 2) UP button**
- 3) DOWN button**
- 4) Reset**
- 5) Power socket**



## **POWER SUPPLY**

This alarm clock can be powered with the power supply cable provided by plugging the jack connector into the port (5) and the USB connector into the device with a USB output (USB charger, television, computer, etc.) or with 3 AAA batteries (not supplied).

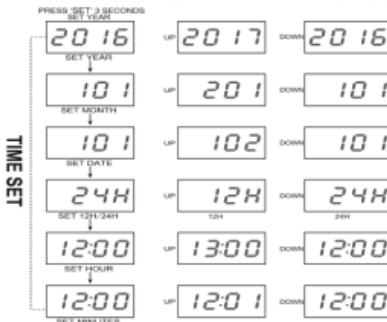
## FUNCTIONS

### Setting the date, time and alarm

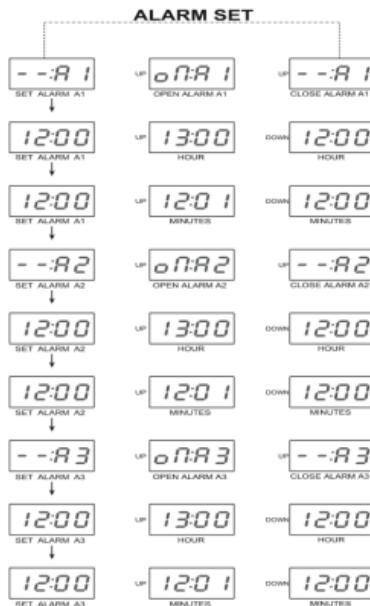
Hold down the "SET" button for 3 seconds to go to setting mode.

The display will start to flash. To switch between settings, press the SET button once. The order of the settings options is as follows:

- YEAR: Use the "UP" and "DOWN" buttons to change the year
- MONTH: Use the "UP" and "DOWN" buttons to change the month
- DATE: Use the "UP" and "DOWN" buttons to change the date
- TIME FORMAT: Use the "UP" and "DOWN" buttons to switch between the 12 hour and 24 hour clock (in 12 hour clock mode, a light will come on at the top left to indicate afternoon)
- TIME: Use the "UP" and "DOWN" buttons to change the hour
- MINUTES: Use the "UP" and "DOWN" buttons to change the minutes



- ALARM 1: Press the "UP" or "DOWN" button again to activate the alarm. When the alarm is activated, the screen displays "on: A1", otherwise it will display " -- : A1"
- SETTING ALARM 1: Use the "UP" and "DOWN" buttons to change the hour then the minutes of the alarm
- ALARM 2: Press the "UP" or "DOWN" button again to activate the alarm. When the alarm is activated, the screen displays "on: A2", otherwise it will display " -- : A2"
- SETTING ALARM 2: Use the "UP" and "DOWN" buttons to change the hour then the minutes of the alarm
- ALARM 3: Press the "UP" or "DOWN" button again to activate the alarm. When the alarm is activated, the screen displays "on: A3", otherwise it will display " -- : A3"
- SETTING ALARM 3: Use the "UP" and "DOWN" buttons to change the hour then the minutes of the alarm



## **Turning off the alarm**

The alarm will sound for one minute. You can switch it off by pressing one of the buttons on the back of the alarm clock.

## **Selecting the display mode**

There are two modes available:

- DP1: Display the time, date and temperature in turn
- DP2: Display the time only

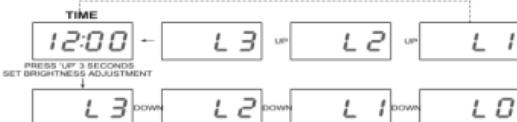
By default, the DP1 mode is activated. To switch between modes, press the "SET" button once.



## **Brightness**

Press the "UP" button for 3 seconds to set the display brightness. Press the "UP" and "DOWN" buttons to choose from the 4 levels of brightness, from L3 (brightest) to L0 (dimmest). The brightness will dim automatically between 6 pm and 7 am.

### **LUMINANCE SET**



## **Voice recognition**

When the "voice recognition" mode is activated, the LED display will go into the sleep mode after 15 seconds. In this mode, the alarm clock will switch to energy saving mode if it is operated by batteries. When the screen is off, activate it by tapping the top of the alarm clock or using voice recognition by speaking near it.

To activate this mode, press the "DOWN" button once. Display "on: Sd" means that this mode is activated. To deactivate it, press the "DOWN" button once. When the display shows "-- : Sd", this means that the voice command is not active.



## **Temperature display**

To change the temperature display between degrees Celsius and degrees Fahrenheit, press the "UP" button once.



## **Resetting the settings**

You can reset all settings by pressing one of the buttons on the "RESET" button on the back of the alarm clock.

## **FEATURES**

**Power supply: USB 5 V == 500 mA (cable supplied) or 3 AAA 1.5 V batteries (not supplied)**

**Dimensions: 60 x 60 x 60 mm**

**Composition: PVC and MDF**

## **NEED HELP?**

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at info@t-nb.com. Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product, please visit our website: www.t-nb.com

## ES - AGRADECIMIENTOS

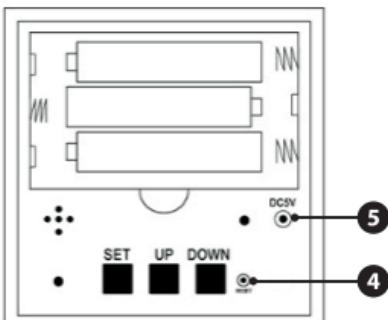
Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.

## NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- No se aplicará ninguna garantía en caso de uso incorrecto.
- T'nB no se hace responsable en caso de no cumplir las normas de seguridad.
- Manipule el producto con precaución.
- La alimentación del dispositivo debe tener las características previstas inicialmente.
- La toma de corriente de los equipos eléctricos debe instalarse cerca de dichos equipos y ser accesible.
- No coloque un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso cerca del dispositivo.
- Utilice y conserve el dispositivo únicamente en un entorno donde la temperatura se sitúe entre 0 y 40 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien personas sin experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.
- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si ha sufrido algún golpe o daño.
- Para evitar todo riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no lo está utilizando.
- Utilice exclusivamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Antes de limpiar el producto, compruebe que está apagado y frío. No utilice lubricante u otro producto que pueda dañar el dispositivo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños derivados de un mal uso del producto o de su uso con un aparato de características eléctricas no compatibles.
- Salvo que se especifique lo contrario, no utilice nunca el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de agua.
- Salvo que se especifique lo contrario, este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.

## DESCRIPCIÓN

- 1) Botón SET
- 2) Botón UP
- 3) Botón DOWN
- 4) Reset
- 5) Puerto de alimentación



## ALIMENTACIÓN

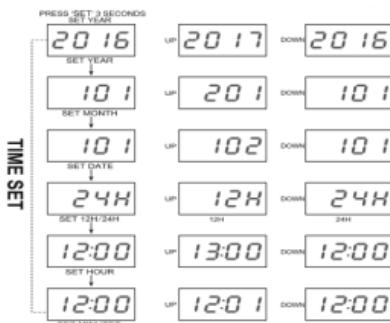
Para alimentar el despertador, conecte el extremo jack del cable suministrado en el puerto (5) y el conector USB en un dispositivo con salida USB (cargador USB, TV, ordenador, etc.) o coloque 3 pilas AAA (no suministradas).

## FUNCIONES

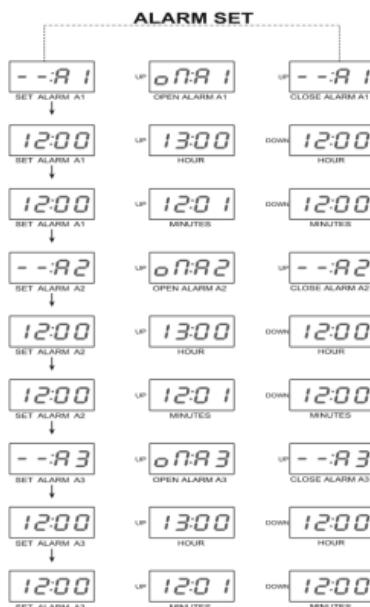
### Configurar fecha, hora y alarma

Mantenga pulsado el botón «SET» durante 3 segundos para entrar en modo configuración. La pantalla empezará a parpadear. Para pasar de un parámetro a otro, pulse una vez el botón SET. El orden de parámetros es el siguiente:

- AÑO: utilice los botones «UP» y «DOWN» para cambiar el año.
- MES: utilice los botones «UP» y «DOWN» para cambiar el mes.
- FECHA: utilice los botones «UP» y «DOWN» para cambiar la fecha.
- FORMATO DE HORA: utilice los botones «UP» y «DOWN» para pasar del modo 12 h al modo 24 h (en modo 12 h, un indicador luminoso aparece en la parte superior izquierda para indicar la tarde).
- HORA: utilice los botones «UP» y «DOWN» para cambiar la hora.
- MINUTOS: utilice los botones «UP» y «DOWN» para cambiar los minutos.



- ALARMA 1: pulse una vez el botón «UP» y «DOWN» para activar la alarma. Una vez activada la alarma, la pantalla indica «on: A1», en caso contrario indica «--: A1».
- AJUSTE ALARMA 1: utilice los botones «UP» y «DOWN» para cambiar la hora y los minutos de la alarma.
- ALARMA 2: pulse una vez el botón «UP» y «DOWN» para activar la alarma. Una vez activada la alarma, la pantalla indica «on: A2», en caso contrario indica «--: A2».
- AJUSTE ALARMA 2: utilice los botones «UP» y «DOWN» para cambiar la hora y los minutos de la alarma.
- ALARMA 3: pulse una vez el botón «UP» y «DOWN» para activar la alarma. Una vez activada la alarma, la pantalla indica «on: A3», en caso contrario indica «--: A3».
- AJUSTE ALARMA 3: utilice los botones «UP» y «DOWN» para cambiar la hora y los minutos de la alarma.



## **Apagar la alarma**

La alarma suena durante un minuto. Para apagarla, pulse uno de los botones situados en la parte posterior del despertador.

## **Seleccionar el modo de visualización**

Hay dos modos disponibles:

- DP1: muestra la hora, la fecha y la temperatura alternativamente.
- DP2: muestra únicamente la hora.

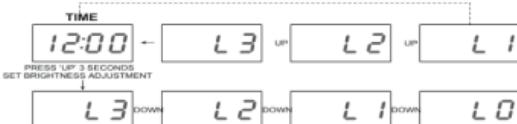
Por defecto, estará activo el modo DP1. Para pasar de un modo a otro, pulse una vez el botón «SET».



## **Luminosidad**

Para ajustar la intensidad luminosa de la pantalla, pulse el botón «UP» durante 3 segundos. Pulse los botones «UP» y «DOWN» para seleccionar uno de los 4 niveles de luminosidad, de L3 (menor intensidad) a L0 (mayor intensidad). La intensidad se atenúa automáticamente entre las 18 h y las 7 h de la mañana.

### **LUMINANCE SET**



## **Detección vocal**

Una vez activado el modo de detección vocal, la pantalla LED se pone en reposo al cabo de 15 segundos. Este modo permite pasar a ahorro de energía si el despertador se alimenta por pilas.

Para activarlo, cuando la pantalla está apagada, golpee suavemente la parte superior del despertador o hable cerca de él.

Para activar este modo, pulse una vez el botón «DOWN». Se visualiza «on: Sd» cuando este modo está activado. Para desactivar este modo, pulse de nuevo una vez el botón «DOWN», se visualizará «-: Sd», lo que significa que el control vocal está inactivo.



## **Visualización de la temperatura**

Para cambiar el modo de visualización de la temperatura de grados Celsius a grados Fahrenheit, pulse una vez el botón «UP».



## **Reiniciar los parámetros**

Para reiniciar todos los parámetros, pulse el botón «RESET» situado en la parte posterior del despertador.

## **CARACTERÍSTICAS**

**Alimentación:** USB 5 V = 500 mA (cable suministrado) o 3 pilas AAA 1,5 V (no suministradas).

**Dimensiones:** 60 x 60 x 60 mm

**Composición:** PVC y MDF

## **¿NECESITA AYUDA?**

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en info@t-nb.com. Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: www.t-nb.com

## **PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS**

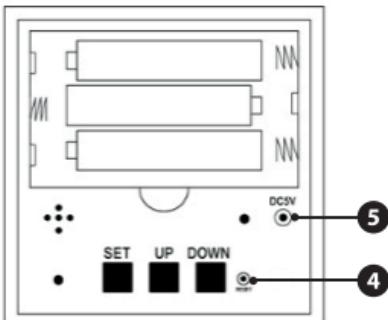
**Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Aconselhamos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.**

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

- Nenhuma garantia pode ser aplicada em caso de utilização indevida.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de não conformidade com as instruções de segurança
- Manusear o produto com cuidado.
- A fonte de alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características inicialmente planeadas
- A tomada para equipamentos elétricos deve ser instalada nas proximidades dos referidos equipamentos e ser de fácil acesso.
- Não colocar qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso nas proximidades do seu dispositivo.
- Usar e guardar o dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura se situe entre 0°C e 40°C.
- Manter o dispositivo fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiladas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do dispositivo.
- Não desmontar o dispositivo, nem tentar repará-lo ou modificá-lo por conta própria.
- Não usar o dispositivo se o mesmo tiver sofrido um choque ou se estiver danificado.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue seu dispositivo da fonte de alimentação principal e de qualquer dispositivo antes de o limpar ou quando não estiver em utilização.
- Usar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não destinado a este propósito pode danificar o dispositivo de forma irreparável.
- Antes de limpar, certificar-se de que o dispositivo está desligado e frio. Não usar lubrificante ou qualquer outro produto que possa danificar o dispositivo.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes da utilização indevida do produto ou da utilização de um dispositivo com características elétricas incompatíveis.
- Salvo indicação em contrário, nunca usar o dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou próximo de um ponto de água.
- Salvo indicação em contrário, este produto destina-se a uso interno.

## **DESCRÍÇÃO**

- 1) Botão SET**
- 2) Botão UP**
- 3) Botão DOWN**
- 4) Reset**
- 5) Porta de alimentação**



## **ALIMENTAÇÃO**

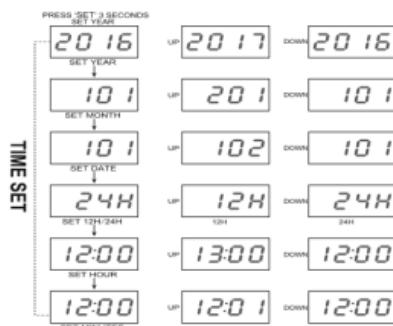
O despertador pode ser alimentado pelo cabo de alimentação fornecido ligando o conector à porta (5) e o conector USB em qualquer aparelho que possua uma saída USB (carregador USB, TV, computador, etc.) ou por 3 pilhas AAA (não incluídas).

## FUNÇÕES

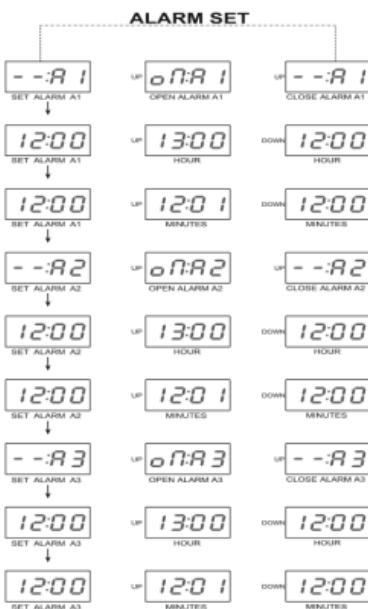
### Configurar a data, a hora e o alarme.

Premir o botão "SET" durante 3 segundos para entrar no modo de configuração. O mostrador fica intermitente. Para passar de uma configuração para outra, premir o botão SET uma vez. A ordem das opções de configuração aparece da seguinte forma:

- ANO: Utilizar os botões "UP" e "DOWN" para alterar o ano
- MÊS: Utilizar os botões "UP" e "DOWN" para alterar o mês
- DATA: Utilizar os botões "UP" e "DOWN" para alterar a data
- FORMATO DE HORA: Usar os botões "UP" e "DOWN" para alternar entre o modo de 12H e o modo de 24H (no modo de 12H, aparece uma luz indicadora no canto superior esquerdo para indicar a tarde)
- HORA: Utilizar os botões "UP" e "DOWN" para alterar a hora
- MINUTOS: Utilizar os botões "UP" e "DOWN" para alterar os minutos



- ALARME 1: Premir uma vez o botão «UP» ou «DOWN» para ativar o alarme. Quando o alarme é ativado, o ecrã mostra "on: A1", caso contrário, ele mostra "-: A1"
- CONFIGURAÇÃO ALARME 1: Utilizar os botões "UP" e "DOWN" para alterar a hora e depois os minutos do alarme
- ALARME 2: Premir uma vez o botão «UP» ou «DOWN» para ativar o alarme. Quando o alarme é ativado, o ecrã mostra "on: A2", caso contrário, ele mostra "-: A2"
- CONFIGURAÇÃO ALARME 2: Utilizar os botões "UP" e "DOWN" para alterar a hora e depois os minutos do alarme
- ALARME 3: Premir uma vez o botão «UP» ou «DOWN» para ativar o alarme. Quando o alarme é ativado, o ecrã mostra "on: A3", caso contrário, ele mostra "-: A3"
- CONFIGURAÇÃO ALARME 3: Utilizar os botões "UP" e "DOWN" para alterar a hora e depois os minutos do alarme



## **Desligar o alarme**

Quando o alarme toca, o som dura um minuto. É possível desligá-lo premindo num dos botões apresentados na parte posterior do despertador.

## **Selecionar o modo de visualização**

Estão disponíveis dois modos:

- DP1: Exibe alternadamente a hora, a data e a temperatura.
- DP2: Mostrar apenas a hora.

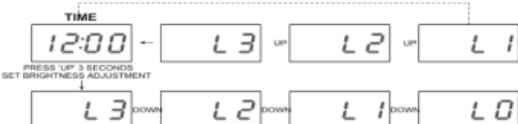
Por defeito, o modo ativo é o DP1. Para passar de um modo para outro, premir uma vez o botão "SET".



## **Luminosidade**

Premir o botão "UP" durante 3 segundos para ajustar o brilho do mostrador. Premir os botões "UP" e "DOWN" para selecionar entre 4 níveis de brilho, de L3 (maior intensidade) a L0 (menor intensidade). A intensidade diminui automaticamente entre as 18h00 e as 7h00.

## **LUMINANCE SET**



## **Detecção de voz**

Quando o modo de "detecção de voz" é ativado, o mostrador LED escurece após 15 segundos. Este modo permite alternar para poupança de energia se o despertador for alimentado a pilhas.

Quando o mostrador estiver desligado, ativá-lo por toque tocando na parte superior do despertador ou através de voz falando próximo do mostrador.

Para ativar este modo, premir o botão "DOWN" uma vez. O mostrador "on: Sd" significa que este modo está ativado. Para o desligar, premir o botão "DOWN" mais uma vez. O mostrador "--: Sd" significa que o comando de voz está desligado.



## **Visualização da temperatura**

Para alterar a exibição da temperatura de Celsius para Fahrenheit, premir o botão "UP" uma vez



## **Redefinir as configurações**

Todas as configurações podem ser redefinidas premindo o botão "RESET" na parte posterior do despertador.

## **CARACTERÍSTICAS**

**Alimentação:** USB 5V — 500 mA (cabo incluído) ou 3 pilhas AAA 1,5V (não incluídas)

**Dimensões:** 60 x 60 x 60 mm

**Composição:** PVC e MDF

## **PRECISA DE AJUDA?**

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## **DE - UNSER DANK**

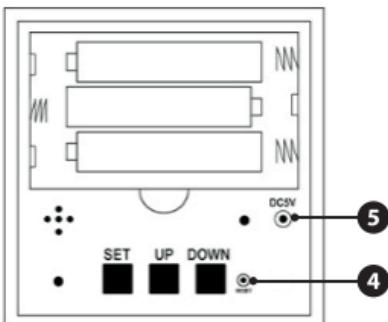
**Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.**

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

- Bei missbräuchlicher Verwendung kann keine Garantie übernommen werden.
- T'nB lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise ab.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt.
- Die Spannungsversorgung Ihres Geräts muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Die Steckdose des elektrischen Geräts muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände, explosive Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 40°C liegt.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und von allen Geräten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör und die Stecker. Die Verwendung eines anderen, nicht dafür vorgesehenen Zubehörs kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und kalt ist. Verwenden Sie kein Schmiermittel oder jegliche Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts oder die Verwendung mit einem Gerät mit inkompatiblen elektrischen Eigenschaften entstehen.
- Wenn nicht anders angegeben, verwenden Sie Ihr Gerät niemals im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Wenn nicht anders angegeben, ist dieses Produkt nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.

## **BESCHREIBUNG**

- 1) SET-Button**
- 2) UP-Button**
- 3) DOWN-Button**
- 4) Reset**
- 5) Stromanschluss**



## **STROMVERSORGUNG**

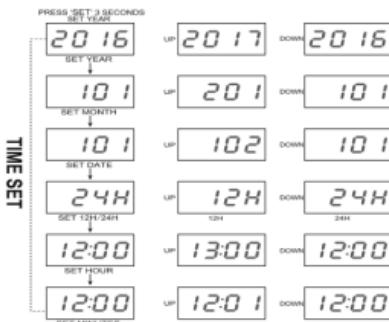
Der Wecker kann über das mitgelieferte Stromkabel mit Strom versorgt werden, indem der Klinkenstecker in den Anschluss (5) und der USB-Stecker in ein beliebiges Gerät mit USB-Ausgang (USB-Ladegerät, Fernseher, Computer usw.) gesteckt wird, oder über 3 AAA-Batterien (nicht inbegriffen).

## FUNKTIONEN

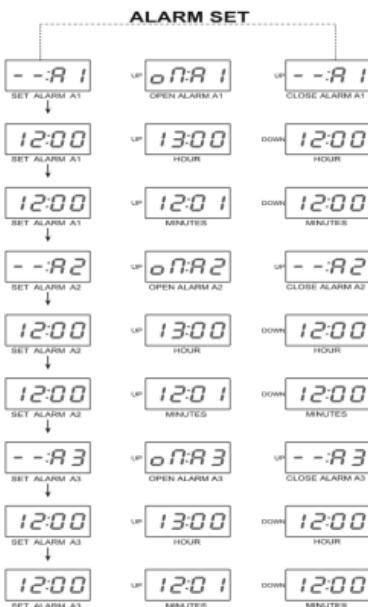
### Datum, Uhrzeit und Wecker einstellen

Halten Sie den «SET»-Button 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Einstellungsmodus zu gelangen. Die Anzeige beginnt dann zu blinken. Um von einer Einstellung zur nächsten zu wechseln, drücken Sie den SET-Button einmal. Die Reihenfolge der Einstellungsoptionen wird wie folgt angezeigt:

- JAHR: Verwenden Sie «UP» und «DOWN»-Buttons, um das Jahr zu ändern.
- MONAT: Verwenden Sie «UP» und «DOWN»-Buttons, um den Monat zu ändern.
- DATUM: Verwenden Sie «UP» und «DOWN»-Buttons, um das Datum zu ändern.
- ZEITFORMAT: Verwenden Sie «UP» und «DOWN»-Buttons, um zwischen dem 12-Stunden- und dem 24-Stunden-Modus zu wechseln (im 12-Stunden-Modus erscheint oben links ein Lämpchen, das den Nachmittag anzeigt).
- UHRZEIT: Verwenden Sie «UP» und «DOWN»-Buttons, um die Uhrzeit zu ändern.
- MINUTEN: Verwenden Sie «UP» und «DOWN»-Buttons, um die Minuten zu ändern.



- ALARM 1: Drücken Sie einmal auf «UP» oder «DOWN»-Button, um den Alarm zu aktivieren. Wenn der Alarm aktiviert ist, zeigt das Display «on: A1», andernfalls zeigt es «-: A1»
- ALARM 1 EINSTELLEN: Verwenden Sie «UP» und «DOWN»-Buttons, um die Stunde und dann die Minuten des Alarms zu ändern.
- ALARM 2: Drücken Sie einmal auf «UP» oder «DOWN»-Button, um den Alarm zu aktivieren. Wenn der Alarm aktiviert ist, zeigt das Display «on: A2», andernfalls zeigt es «-: A2»
- ALARM 2 EINSTELLEN: Verwenden Sie «UP» und «DOWN»-Buttons, um die Stunde und dann die Minuten des Alarms zu ändern.
- ALARM 3: Drücken Sie einmal auf «UP» oder «DOWN»-Button, um den Alarm zu aktivieren. Wenn der Alarm aktiviert ist, zeigt das Display «on: A3», andernfalls zeigt es «-: A3»
- ALARM 3 EINSTELLEN: Verwenden Sie «UP» und «DOWN»-Buttons, um die Stunde und dann die Minuten des Alarms zu ändern.



### **Den Alarm ausschalten:**

Wenn der Alarm ausgelöst wird, ertönt der Klingelton eine Minute lang. Sie können ihn ausschalten, indem Sie auf einen der Buttons auf der Rückseite des Weckers drücken.

### **Den Anzeigemodus auswählen**

Es stehen zwei Modi zur Verfügung:

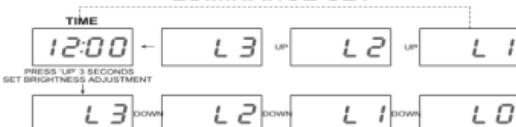
- DP1: Abwechselnd wird die Uhrzeit, das Datum und die Temperatur angezeigt.
  - DP2: Nur die Uhrzeit angezeigt.
- Standardmäßig ist der Modus DP1 aktiviert. Um zwischen den Modi zu wechseln, drücken Sie einmal «SET»-Button.



### **Helligkeit**

Drücken Sie den «UP»-Button 3 Sekunden lang, um die Helligkeit des Displays einzustellen. Drücken Sie «UP» und «DOWN»-Buttons, um zwischen den 4 Helligkeitsstufen von L3 (höchste Intensität) bis L0 (niedrigste Intensität) zu wählen. Die Intensität wird zwischen 18 Uhr abends und 7 Uhr morgens automatisch reduziert.

#### **LUMINANCE SET**



### **Spracherkennung**

Wenn der Modus «Spracherkennung» aktiviert ist, schaltet die LED-Anzeige nach 15 Sekunden in den Standby-Modus. Dieser Modus schaltet in den Energiesparmodus, wenn der Wecker mit Batterien betrieben wird.

Wenn das Display ausgeschaltet ist, aktivieren Sie es durch Berührung, indem Sie auf die Oberseite des Weckers tippen, oder durch Stimme, indem Sie in der Nähe des Weckers sprechen.

Um diesen Modus zu aktivieren, drücken Sie einmal auf «DOWN»-Button. Die Anzeige «on: Sd» bedeutet, dass dieser Modus aktiviert ist. Um ihn zu deaktivieren, drücken Sie erneut «DOWN»-Button und die Anzeige «--: Sd» bedeutet, dass die Sprachsteuerung inaktiv ist.



### **Temperaturanzeige**

Um die Temperaturanzeige von Celsius auf Fahrenheit umzustellen, drücken Sie einmal den «UP»-Button.



### **Einstellungen zurücksetzen**

Es ist möglich alle Einstellungen zurückzusetzen, indem der «RESET»-Button auf der Rückseite des Weckers gedrückt wird.

## **EIGENSCHAFTEN**

**Stromversorgung:** USB 5 V = 500 mA (Kabel inbegriffen) oder 3 AAA 1,5 V Batterien (nicht inbegriffen)

**Abmessungen:** 60 x 60 x 60 mm

**Zusammensetzung:** PVC und MDF

## **BENÖTIGEN SIE HILFE?**

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter info@t-nb.com zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: www.t-nb.com.

## IT - I NOSTRI RINGRAZIAMENTI

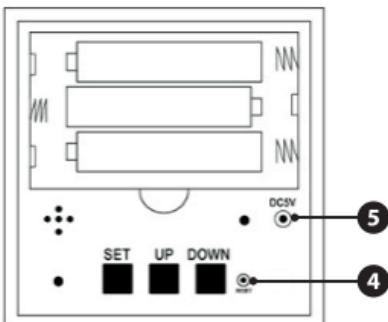
Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza
- Manipolare il prodotto con precauzione.
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- La presa di corrente dei dispositivi elettrici deve essere installata vicino a tali dispositivi e deve essere facilmente accessibile.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo.
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia tra i 0°C e i 40°C.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto se ne possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, monitoraggio o con istruzioni precedenti relative all'uso del dispositivo. préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli.
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione e da tutti i dispositivi prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'uso di altro tipo di accessori non previsti a tale scopo rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Prima della pulizia assicurarsi che il dispositivo sia spento e freddo. Non utilizzare lubrificanti o altri prodotti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto o da un utilizzo con un dispositivo con caratteristiche elettriche incompatibili.
- Salvo indicazioni contrarie, non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Salvo indicazioni contrarie, il prodotto è concepito solo per uso interno.

## DESCRIZIONE

- 1) Tasto SET
- 2) Tasto UP
- 3) Tasto DOWN
- 4) Reset
- 5) Porta d'alimentazione



## ALIMENTAZIONE

La sveglia può essere alimentata dal cavo di alimentazione in dotazione collegando il connettore Jack alla porta (5) e il connettore USB a qualsiasi dispositivo dotato di uscita USB (caricabatterie USB, TV, computer, ecc.) o da 3 batterie AAA (non incluse).

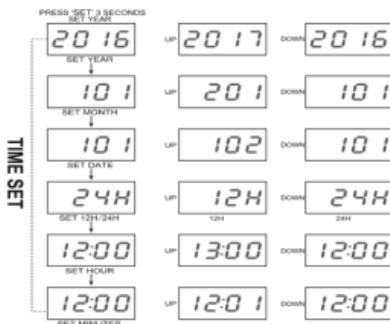
## FUNZIONI

### Impostare la data, l'ora e l'allarme

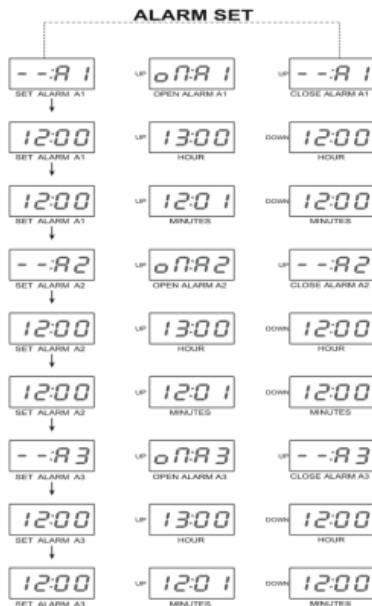
Tenere premuto il tasto «SET» per 3 secondi per entrare nella modalità di impostazione.

Il display inizia a lampeggiare. Per passare da un'impostazione all'altra, premere una volta il tasto set. L'ordine delle opzioni di impostazione viene visualizzato come segue:

- ANNO: Utilizzare i tasti «UP» e «DOWN» per cambiare l'anno
- MESE: Utilizzare i tasti «UP» e «DOWN» per cambiare il mese
- DATA: Utilizzare i tasti «UP» e «DOWN» per cambiare la data
- FORMATO ORA: Utilizzare i tasti «UP» e «DOWN» per passare dalla modalità 12H alla modalità 24H (in modalità 12H, una spia luminosa appare in alto a sinistra per indicare il pomeriggio)
- ORA: Utilizzare i tasti «UP» e «DOWN» per cambiare l'ora
- MINUTI: Utilizzare i tasti «UP» e «DOWN» per cambiare i minuti



- SVEGLIA 1: Premere una volta il tasto «UP» o «DOWN» per attivare la sveglia. Quando la sveglia è attiva, sullo schermo appare «on: A1», o, appare “-- : A1”
- REGOLARE LA SVEGLIA1: Utilizzare i tasti «UP» e «DOWN» per cambiare l'ora poi i minuti della sveglia
- SVEGLIA 2: Premere una volta il tasto «UP» o «DOWN» per attivare la sveglia. Quando la sveglia è attiva, sullo schermo appare «on: A2», o, appare “-- : A2”
- REGOLARE LA SVEGLIA2: Utilizzare i tasti «UP» e «DOWN» per cambiare l'ora poi i minuti della sveglia
- SVEGLIA 3: Premere una volta il tasto «UP» o «DOWN» per attivare la sveglia. Quando la sveglia è attiva, sullo schermo appare «on: A3», o, appare “-- : A3”
- REGOLARE LA SVEGLIA3: Utilizzare i tasti «UP» e «DOWN» per cambiare l'ora poi i minuti della sveglia



## **Spegnere la sveglia**

Quando scatta l'allarme, la suoneria dura un minuto. È possibile spegnerlo premendo uno dei pulsanti presenti sul retro della sveglia.

## **Selezionare la modalità di visualizzazione**

Sono disponibili due modalità:

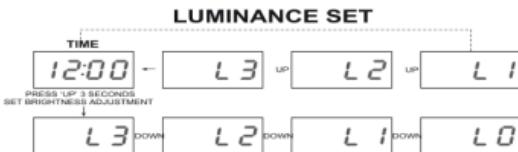
- DP1: Visualizza di volta in volta l'ora, la data, la temperatura.
- DP2: Visualizza solo l'ora.

Per impostazione predefinita, la modalità attiva è DP1. Per passare da un'impostazione all'altra, premere una volta il tasto «SET».



## **Luminosità**

Premere il pulsante "UP" per 3 secondi per impostare l'intensità luminosa del display. Premere i pulsanti "UP" e "DOWN" per scegliere tra i 4 livelli di luminosità, da L3 (intensità più forte) a L0 (intensità meno forte). L'intensità si attenua automaticamente tra le 18:00 e le 7:00 del mattino.



## **Rilevamento vocale**

Quando la modalità «rilevamento vocale» è attivata, il display a LED si spegne dopo 15 secondi. Questa modalità consente di risparmiare energia se la sveglia è alimentata da batterie.

Quando lo schermo è spento, attivarlo toccando la parte superiore della sveglia o la voce mentre si parla vicino ad essa.

Per attivare questa modalità, premere una volta il tasto DOWN». Il display «on:Sd» «significa che questa modalità è abilitata. Per disattivarlo, premere una volta il pulsante «DOWN», la visualizzazione «--:Sd» «significa che il controllo vocale è disattivato.



## **Visualizzazione della temperatura**

Per cambiare la visualizzazione della temperatura dei gradi Celsius in gradi Fahrenheit, premere una volta il pulsante «UP»



## **Ripristina parametri**

È possibile ripristinare tutte le impostazioni premendo il pulsante "RESET" posto sul retro della sveglia.

## **CARATTERISTICHE**

**Alimentazione: USB 5V == 500 mA (cavo incluso) o 3 batterie AAA 1,5V (non incluse)**

**Dimensioni: 60 x 60 x 60 mm**

**Composizione: PVC et MDF**

## **OCCORRE AIUTO?**

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com).  
Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## BG - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ

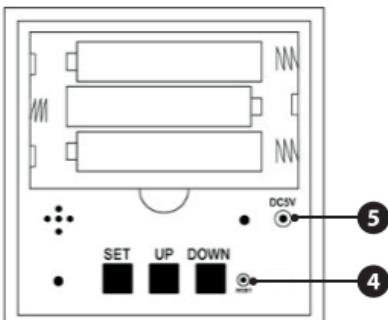
Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към Т'нВ. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.

## ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба.
- Т'нВ не носи отговорност за случалите на неспазване на указанията за безопасност.
- Използвайте продукта с повищено внимание.
- Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики.
- Захранващият контакт на електрическото оборудуване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен.
- Не поставяйте възпламенени предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство.
- Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0°C до 40°C.
- Пазете от деца.
- Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сетивни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лицето, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
- Не разглобявайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправяйте сами.
- Не използвайте устройството, ако той е претърпяло удар или повреда.
- За да избегнете всякакъв риск от токов удар, изключете вашето устройство от главното електрическо захранване преди да го почистите или когато не го използвате.
- Използвайте единствено предоставените аксесоари и свързващи елементи. Използването на всяка друг вид аксесоар, който не е предвиден за тази цел, би могло да повреди безвъзвратно вашето устройство.
- Преди да пристъпите към почистване уверете се, че устройството е изключено и не е загрято. Не използвайте смазващо вещество или друг продукт, който би могъл да го повреди.
- Т'нВ не носи никаква отговорност за случалите на повреда на устройството поради неправилно използване или използването му при несъответстващи електрически характеристики.
- Освен ако не бъде изрично указано, никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или в близост до воден източник.
- Освен ако не бъде изрично указано продуктът е предназначен за употреба в затворено помещение.

## ОПИСАНИЕ

- 1) **Бутон НАСТРОЙКА**
- 2) **Бутон НАГОРЕ**
- 3) **Бутон НАДОЛУ**
- 4) **Нулиране**
- 5) **Порт за захранване**



## ЗАХРАНВАНЕ

Будилникът може да се захранва от предоставения захранващ кабел чрез включване на жак конектора в порта (5) и USB конектора във всяко устройство с USB изход (USB зарядно, телевизор, компютър и др.) или чрез 3 AAA батерии (които не са предоставени).

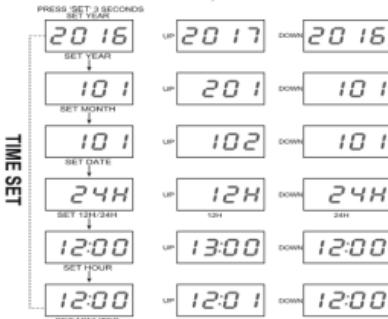
## ФУНКЦИИ

### Настройка на дата, час и аларма

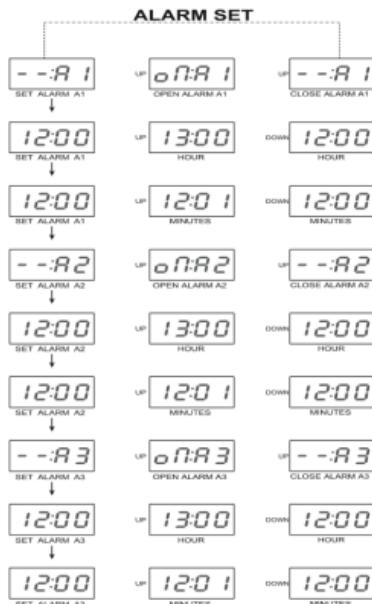
Задържте бутона „SET“ за 3 секунди, за да влезете в режима Настройки.

Дисплеят започва да мига. За да превключите от един параметър към друг, натиснете един път бутона SET. Редът на опцииите за настройка се появява, както следва:

- ГОДИНА: Използвайте бутоните „НАГОРЕ“ и „НАДОЛУ“, за да промените годината
- МЕСЕЦ: Използвайте бутоните „НАГОРЕ“ и „НАДОЛУ“, за да промените месеца
- ДАТА: Използвайте бутоните „НАГОРЕ“ и „НАДОЛУ“, за да промените датата
- ФОРМАТ НА ВРЕМЕТО: Използвайте бутоните „НАГОРЕ“ и „НАДОЛУ“, за да превключите от 12 часов режим към 24 часов режим (в 12 часов режим, светлинен индикатор се появява горе вляво за обозначаване на следобед)
- ЧАС: Използвайте бутоните „НАГОРЕ“ и „НАДОЛУ“, за да промените часа
- МИНУТИ: Използвайте бутоните „НАГОРЕ“ и „НАДОЛУ“, за да промените минутите



- АЛАРМА 1 : Натиснете бутона „НАГОРЕ“ или „НАДОЛУ“ веднъж, за да активирате алармата. Когато алармата е активирана, на екрана се показва „вкллючено: A1“, в противен случай се показва „-- : A1“
- НАСТРОЙКА НА АЛАРМА 1 : Използвайте бутоните „НАГОРЕ“ и „НАДОЛУ“, за да промените часа, след това минутите на алармата
- АЛАРМА 2 : Натиснете бутона „НАГОРЕ“ или „НАДОЛУ“ веднъж, за да активирате алармата. Когато алармата е активирана, на екрана се показва „вкллючено: A2“, в противен случай се показва „-- : A2“
- НАСТРОЙКА НА АЛАРМА 2 Използвайте бутоните „НАГОРЕ“ и „НАДОЛУ“, за да промените часа, след това минутите на алармата
- АЛАРМА 3 : Натиснете бутона „НАГОРЕ“ или „НАДОЛУ“ веднъж, за да активирате алармата. Когато алармата е активирана, на екрана се показва „вкллючено: A3“, в противен случай се показва „-- : A3“
- НАСТРОЙКА НА АЛАРМА 3 : Използвайте бутоните „НАГОРЕ“ и „НАДОЛУ“, за да промените часа, след това минутите на алармата



## **Изключване на алармата**

Когато алармата изгасне, мелодията продължава една минута. Може да я изключите чрез натискане на един от бутоните на гърба на будилника.

## **Избор на режим на показване**

Налични са два режима:

- DP1 : Показва един след друг час, дата, температура.
- DP2 : Показва само час.

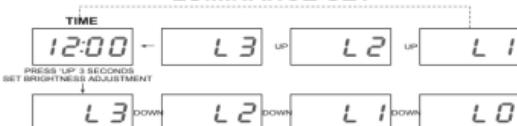
По подразбиране активният режим е DP1. За да превключите от един режим в друг, натиснете веднъж бутона „SET“



## **Яркост**

Натиснете бутона „НАГОРЕ“ за 3 секунди, за да зададете интензитета на светлината на дисплея. Натиснете бутоните „НАГОРЕ“ и „НАДОЛУ“, за да изберете от 4 нива на яркост, от L3 (най-висок интензитет) до L0 (най-нисък интензитет). Интензитетът автоматично намалява между 18:00 ч. и 7:00 ч. сутринта.

## **LUMINANCE SET**



## **Разпознаване на глас**

Когато режимът „разпознаване на глас“ е активиран LED дисплеят заспива след 15 секунди. Този режим ви позволява да превключите към пестене на енергия, ако будилникът се захранва от батерии.

Когато еcranът е изключен, активирайте го чрез докосване, като докоснете горната част на будилника, или чрез глас, като говорите близо до него.

За да активирайте този режим, натиснете веднъж бутона „НАДОЛУ“. Дисплейт „on : Sd“ означава, че този режим е активиран. За да го деактивирате, натиснете отново бутона „НАДОЛУ“, дисплейт „- : Sd“ означава, че гласовият контрол е неактивен.



## **Температурен дисплей.**

За да промените дисплея на температурата от градуси по Целзий в градуси по Фаренхайт, натиснете веднъж бутона „НАГОРЕ“.



## **Нулиране на настройките**

Възможно е да нулирате всички настройки чрез натискане на бутона „RESET“, разположен на гърба на будилника.

## **ХАРАКТЕРИСТИКИ**

**Захарване:** USB 5V 500 mA (кабел предоставен) или 3 AAA батерии по 1,5V (не са предоставени)

**Размери:** 60 x 60 x 60 mm

**Материал:** PVC и MDF

## **ИМАТЕ ЛИ НУЖДА ОТ ПОМОЩ?**

Тъй като много държим на удовлетвореността на клиентите ни, можете да се свържете с нас на info@t-nb.com. За информация относно поддръжката, отстраняването на неизправности, други сведения за този продукт, посетете нашия интернет адрес: www.t-nb.com

## **RO- MULTUMIRILE NOASTRE**

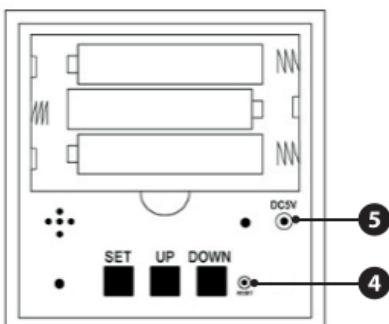
Vă felicităm pentru achiziția dvs. și vă mulțumim pentru încrederea dvs. în T'nB. Produsele noastre respectă reglementările și standardele în vigoare. Înainte de a utiliza acest aparat, vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile și sfaturile de siguranță și să păstrați acest manual.

### **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE**

- Garanția își pierde valabilitatea în cazul utilizării necorespunzătoare.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul nerespectării instrucțiunilor de siguranță.
- Manipulați produsul cu grijă.
- Sursa de alimentare a dispozitivului dvs. trebuie să corespundă caracteristicilor prevăzuță inițial.
- Priza de curenț pentru echipamentele electrice trebuie instalată în apropierea dispozitivului respectiv și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu amplasăți niciodată obiect inflamabil, o substanță explozivă sau un obiect periculos lângă dispozitivul dvs.
- Utilizați și depozitați dispozitivul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0 °C și 40 °C.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care o persoană responsabilă pentru siguranța acestora le supraveghează sau le oferă instrucțiuni în prealabil cu privire la utilizarea dispozitivului.
- Nu demontați dispozitivul și nu încercați să il reparați sau să îl modificați singur.
- Nu utilizați dispozitivul dacă a suferit un soc sau a fost deteriorat.
- Pentru a evita riscul de electrocutare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare principală și de la orice dispozitiv înainte de a-l curăța sau când nu îl utilizați.
- Utilizați numai accesoriole și conectorii furnizați. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu care nu este destinat acestui scop ar putea deteriora dispozitivul dvs. în mod iremediabil.
- Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și răcit. Nu utilizați lubrifiant sau orice produs care ar putea deteriora aparatul.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul deteriorării rezultante din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau din utilizarea împreună cu un dispozitiv cu caracteristici electrice incompatibile.
- Dacă nu se specifică altfel, nu folosiți niciodată dispozitivul în ploaie, în locuri umede sau în apropierea unui punct de apă.
- Dacă nu se specifică altfel, acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.

### **DESCRIERE**

- 1) Buton SET
- 2) Buton UP
- 3) Buton DOWN
- 4) Resetări
- 5) Port de alimentare



### **ALIMENTARE**

Ceasul deșteptător poate fi alimentat prin cablul de alimentare furnizat, prin conectarea mufe Jack la port (5) și a conectorului USB la orice dispozitiv cu ieșire USB (încărcător USB, televizor, computer etc.) sau cu 3 baterii AAA (nu sunt incluse).

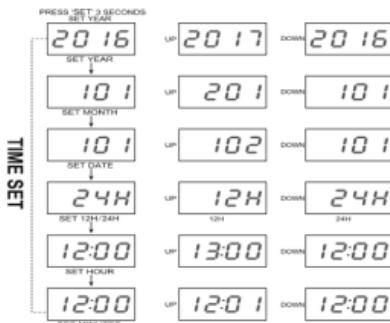
## FUNCȚII

### Setați data, ora și alarma

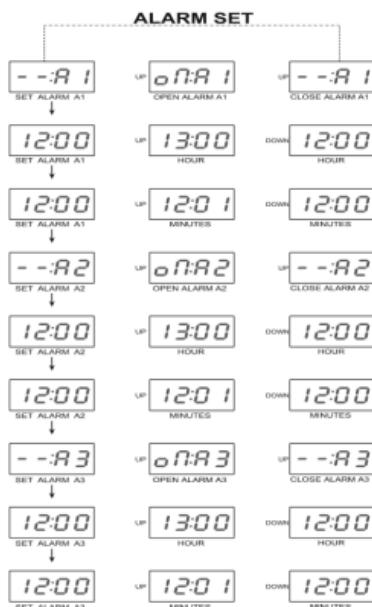
Tineți apăsat butonul „SET” timp de 3 secunde pentru a intra în modul de setare.

Ecranul începe apoi să clipească. Pentru a comuta de la un parametru la altul, apăsați o dată butonul SET. Ordinea opțiunilor de setare apare după cum urmează:

- AN: Utilizați butoanele „UP” și „DOWN” pentru a schimba anul
- LUNĂ: Utilizați butoanele „UP” și „DOWN” pentru a schimba luna
- DATĂ: Utilizați butoanele „UP” și „DOWN” pentru a schimba data
- FORMAT ORĂ: Utilizați butoanele „UP” și „DOWN” pentru a comuta între modul 12H și modul 24H (în modul 12H, un indicator luminos apare în stânga sus pentru a indica după-amiază)
- ORĂ: Utilizați butoanele „UP” și „DOWN” pentru a schimba ora
- MINUTE: Utilizați butoanele „UP” și „DOWN” pentru a schimba minutele



- ALARMA 1: Apăsați butonul „UP” sau „DOWN” o dată pentru a activa alarmă. Când alarmă este pornită, afișajul arată „on: A1”, în caz contrar se afișează „-: A1”
- CONFIGURARE ALARMĂ 1: Utilizați butoanele „UP” și „DOWN” pentru a schimba ora și apoi minutele alarmei
- ALARMA 2: Apăsați butonul „UP” sau „DOWN” o dată pentru a activa alarmă. Când alarmă este pornită, afișajul arată „on: A2”, în caz contrar se afișează „-: A2”
- CONFIGURARE ALARMĂ 2: Utilizați butoanele „UP” și „DOWN” pentru a schimba ora și apoi minutele alarmei
- ALARMA 3: Apăsați butonul „UP” sau „DOWN” o dată pentru a activa alarmă. Când alarmă este pornită, afișajul arată „on: A3”, în caz contrar se afișează „-: A3”
- CONFIGURARE ALARMĂ 3: Utilizați butoanele „UP” și „DOWN” pentru a schimba ora și apoi minutele alarmei



### **Opriti alarma**

Când alarma se stinge, tonul de apel durează un minut. Puteți să-l oprîți apăsând unul dintre butoanele din spatele ceasului cu alarmă.

### **Selectati modul de afisare**

Sunt disponibile două moduri:

- DP1: Afisează alternativ ora, data, temperatură.
- DP2: Afisează doar ora.

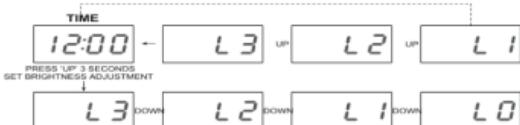
În mod implicit, modul activ este DP1. Pentru a comuta între moduri, apăsați butonul „SET” o dată



### **Luminozitate**

Apăsați butonul „UP” timp de 3 secunde pentru a regla luminozitatea ecranului. Apăsați butoanele „UP” și „DOWN” pentru a alege unul dintre cele 4 niveluri de luminozitate, de la L3 (cea mai mare intensitate) la L0 (cea mai mică intensitate). Intensitatea scade automat între orele 18:00 și 7:00.

### **LUMINANCE SET**



### **Detectarea vocii**

Când modul „detectie vocală” este activat, ecranul LED va intra în standby după 15 secunde. Acest mod vă permite să treceți la modul economie de energie dacă ceasul cu alarmă este alimentat de baterii. Când ecranul este oprit, activați-l prin atingerea părții de sus a ceasului cu alarmă sau prin voce vorbind lângă acesta.

Pentru a activa acest mod, apăsați o dată butonul „DOWN”. Ecranul „on: Sd” înseamnă că acest mod este activat. Pentru a-l opri, apăsați din nou butonul „DOWN”, iar ecranul „--: Sd” înseamnă că controlul vocal este dezactivat.



### **Afisarea temperaturii**

Pentru a schimba afişarea temperaturii de la Celsius la Fahrenheit, apăsați butonul „UP” o dată



### **Reinițializare parametri**

Toți parametrii pot fi reinițializați apăsând butonul „RESET” de pe spatele ceasului cu alarmă.

## **CARACTERISTICI**

**Alimentare: USB 5V = 500 mA (cablu inclus) sau 3 baterii AAA de 1,5 V (nu sunt incluse)**

**Dimensiuni: 60 x 60 x 60 mm**

**Compoziție: PVC și MDF**

### **AVEȚI NEVOIE DE AJUTOR?**

Ne preocupă satisfacția clienților noștri, ne puteți contacta la [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Pentru întreținere, reparații și diverse informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## NL- ONZE DANK

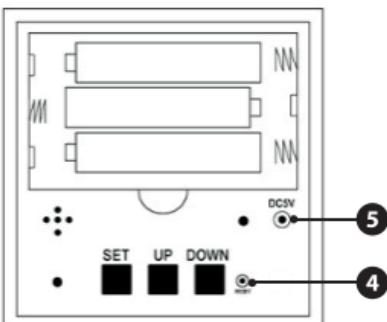
Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de van kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.

## NL- BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving van de veiligheidsinstructies.
- Ga zorgvuldig om met het product.
- De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorziene kenmerken
- Het stopcontact van elektrische uitrusting moet in de nabijheid van deze uitrustingen geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevvaarlijke voorwerpen in de buurt van uw apparaat.
- Gebruik en berg uw apparaat alleen op in een omgeving waar de temperatuur tussen 0°C en 40°C ligt.
- Houd uw apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaand instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik uw apparaat niet als het een schok of schade heeft opgelopen.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingsbron en van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- T'nB wijst elke aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen.
- Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
- Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.

## BESCHRIJVING

- 1) SET-knop
- 2) UP-knop
- 3) DOWN-knop
- 4) Reset
- 5) Voedingspoort



## VOEDING

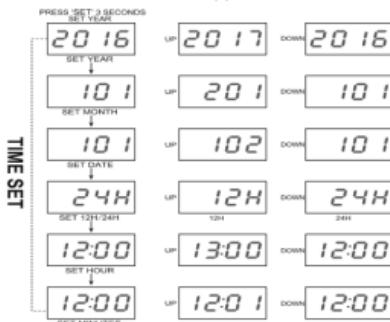
De wekker kan worden gevoed met de meegeleverde voedingskabel door het invoeren van de Jack-connector in de poort (5) en de USB-connector in elk apparaat met een USB-uitgang (USB-oplader, tv, pc, enz.) of met 4 AAA-batterijen (niet inbegrepen).

## FUNCTIES

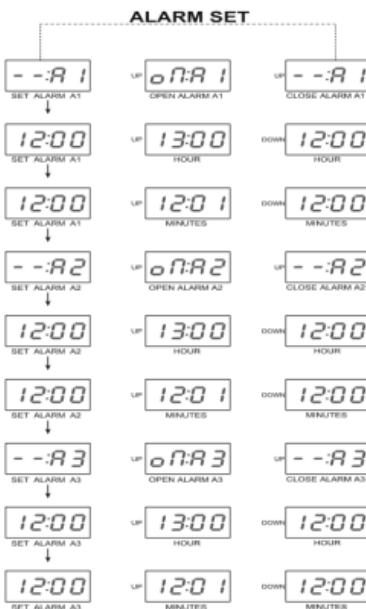
### Instellen van datum, tijd en alarm

Houd de "SET"-knop 3 seconden ingedrukt om de instellingsmodus te openen. Het display begint dan te knipperen. Om van instelling te wisselen, drukt u eenmaal op de SET-knop. De volgorde van de instelopties ziet er als volgt uit:

- JAAR: Gebruik de knoppen "UP" en "DOWN" om het jaar te wijzigen
- MAAND: Gebruik de knoppen "UP" en "DOWN" om de maand te wijzigen
- DATUM: Gebruik de knoppen "UP" en "DOWN" om de datum te wijzigen
- FORMAAT UUR: Gebruik de knoppen "UP" en "DOWN" om over te gaan van de 12u-modus naar de 24u-modus (in de 12u-modus zal er linksboven een indicatielampje verschijnen om het namiddaguur aan te geven)
- UUR: Gebruik de knoppen "UP" en "DOWN" om het uur te wijzigen
- MINUTEN: Gebruik de knoppen "UP" en "DOWN" om de minuten te wijzigen



- ALARM 1: Druk een keer op de "UP"- of "DOWN"-knop om het alarm aan te zetten. Wanneer het alarm geactiveerd is, toont het display "on: A1", anders toont het " $\leftarrow$ : A1"
- ALARMINSTELLING 1: Gebruik de knoppen "UP" en "DOWN" om het uur en vervolgens de minuten van het alarm te wijzigen
- ALARM 2: Druk een keer op de "UP"- of "DOWN"-knop om het alarm te activeren. Wanneer het alarm geactiveerd is, toont het display "on: A2", anders toont het " $\leftarrow$ : A2"
- ALARMINSTELLING 2: Gebruik de knoppen "UP" en "DOWN" om het uur en vervolgens de minuten van het alarm te wijzigen
- ALARM 3: Druk een keer op de "UP"- of "DOWN"-knop om het alarm te activeren. Wanneer het alarm geactiveerd is, toont het display "on: A3", anders toont het " $\leftarrow$ : A3"
- ALARMINSTELLING 3: Gebruik de knoppen "UP" en "DOWN" om het uur en vervolgens de minuten van het alarm te wijzigen



### **Het alarm uitzetten:**

Als het alarmsignaal afgaat, blijft het één minuut doorgaan. Het kan worden uitgezet door op een van de knoppen op de achterkant van de wekker te drukken.

### **Kiezen van de weergavemodus**

Er zijn twee modi beschikbaar:

- DP1: Beurtelings tijd, datum, temperatuur weergeven
- DP2: Alleen tijd weergeven.

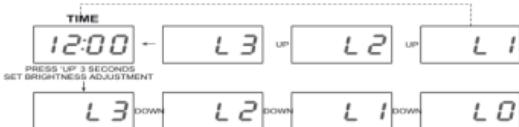
Standaard is de actieve modus DP1. Om van modus te wisselen, drukt u eenmaal op de "SET"-knop.



### **Helderheid**

Druk gedurende 3 seconden op de "UP"-knop om de lichtintensiteit van het display in te stellen. Druk op de "UP"- en "DOWN"-toetsen om te kiezen uit de 4 helderheidsniveaus, van L3 (hoogste intensiteit) tot L0 (laagste intensiteit). De intensiteit wordt automatisch verlaagd tussen 18.00 uur en 7.00 uur's ochtends.

### **LUMINANCE SET**



### **Stemdetectie**

Wanneer de "stemdetectie"-modus geactiveerd is, gaat de LED-display na 15 seconden in slaapstand. In deze modus kunt u overschakelen naar de energiebesparende modus als de wekker op batterijen werkt. Als het scherm uit is, kunt u het activeren door de bovenkant van de wekker aan te raken, of met uw stem door er tegen te praten.

Om deze modus te activeren, drukt u eenmaal op de "DOWN"-knop. Het display "on: Sd" betekent dat deze modus geactiveerd is. Om hem uit te schakelen, drukt u eenmaal op de "DOWN"-knop, het display "-- : Sd" betekent dat de spraakbesturing inactief is.



### **Temperatuurweergave**

Om de temperatuurweergave te wijzigen van Celsius in Fahrenheit, drukt u eenmaal op de "UP"-knop



### **Resetinstellingen**

Alle instellingen kunnen worden gereset door op de "RESET"-knop op de achterkant van de wekker te drukken.

## **EIGENSCHAPPEN**

**Voeding:** USB 5V == 500 mA (kabel meegeleverd) of 3 x AAA 1,5V batterijen (niet meegeleverd)

**Afmetingen:** 60 x 60 x 60 mm

**Samenstelling:** PVC en MDF

### **HULP NODIG ?**

Wij willen tevreden klanten en daarom kunt u ons contacteren via info@t-nb.com. Voor onderhoud, herstellingen, diverse informatie over dit product gelieve onze website te raadplegen: www.t-nb.com

	<b>Courant continu</b> Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.
	<b>Utilisation en intérieur</b> Pour identifier les équipements électriques destinés principalement à être utilisés en intérieur

	<b>Direct current</b> To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.
	<b>CE marking</b> European Conformity, complies with EU requirements, such as EU directives and standards.

	<b>Corriente continua</b> Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.
	<b>Para uso doméstico</b> Para identificar los equipos eléctricos diseñados principalmente para uso doméstico

	<b>Corrente contínua</b> Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.
	<b>Para utilização em espaços interiores</b> Para identificar equipamentos elétricos concebidos principalmente para utilização em espaços interiores

	<b>Gleichstrom</b> Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.
	<b>Geräte der Schutzklasse II</b> Kennzeichnet Geräte, die die Sicherheitsanforderungen für Geräte der Klasse II gemäss IEC 60536 erfüllen.

	<b>Corrente diretta</b> Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per identificare i relativi terminali.
	<b>Per uso interno</b> Per indicare che il dispositivo elettronico è principalmente concepito per uso all'interno

	<p><b>Постоянен ток</b> За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми.</p>
	<p><b>За употреба на закрито</b> Да се идентифицира електрическото оборудване, предназначено предимно за употреба на закрито</p>
	<p><b>Curent continuu</b> Pentru a menționa pe placă indicațoare a caracteristicilor tehnice că echipamentul este adecvat numai în cazul curentului continuu; pentru a identifica terminale relevante.</p>
	<p><b>Pentru uz interior</b> Pentru a identifica echipamentele electrice concepute în principal pentru uz interior</p>
	<p><b>Gelijkstroom</b> Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.</p>
	<p><b>Foor gebruik binnenhuis</b> Om elektrische uitrustingen te identificeren die voornamelijk voor gebruik binnenhuis werden ontworpen</p>

**T'nB t-nb.com**

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot  
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence

